**HxI diJ ekixÃ¥d, öqz itxMYeZ¥j diJ,**

**öqz M¡k¡¥hõx diJ**

**t–ky–J HxI**

**sûsëy pxPdI**

**(Compiled by Vedha SIRAS, Chennai)**

**Introduction to Svasti VAchanam**

The word “Svasti” means “auspiciousness” *(blessing, fortune, prosperity, welfare)* and the word “VAchanam” means “sayings”   
(*vaarthai in Tamil*). Hence, Svasti VAchanam means “Auspicious sayings” (“*Mangala VArthai*” in tamil).

In all the four Veda Sakhais (*Rik, Yajur, SAma* , and *Atharvana*) there are collection of manthras that are considered to be very auspicious and are named as “Svasti VAchanam” , used for the well-being of the Universe / Loka Kshemam.

“Svasti VAchanam” in Krishna Yajur Vedam, TaittirIya SamhitA, consists of 67 manthras (four Anuvakams) in the fourth KAndam ***(4-6-4; 4-6-6;   
4-7-14, and 4-7-15)*** are considered as a very powerful manthra KOsam and is being chanted in several auspicious functions / occasions, such as:

1. Before commencing any auspicious vaideeka ritual and good functions (*Sath karyams*);
2. In all temple festivals, specifically while the Utsava Moorthy is being brought outside the premises during occasions like “Ankuraarpanam”, “Veedhi Purappadu”, Car festival   
   (*Thiru ThEr purappadu*), TheerthaVaari, etc,;
3. During Acharya Vijaya Yathras;
4. Before commencing any Yagna as a part of Agni Sayanam;
5. During Grahapravesam, while (Owners) entering the house;
6. While Vaideekas are returning from the river, tanks, Ponds, after performing “KAnda Rishi Tharpanam” as a part of Avani Avittam yearly ritual.

The first Anuvakam in Svasti VAchanam which starts as “Aasus Sisaano” (4-6-4) is called as “Aprathi Ratham” which means by reciting these manthras one can conquer even the undefeatable enemies.   
The Bhatta Baskara vyakhyanam *(for the Brahmana portion relevant to these Samhithai manthras)* states that only after chanting these manthras, the heavenly gods (Devas) could win the war against Demons (Asuras) and

defeated them and thus the name “Aprathi ratham” came for these collection of 15 manthras.   
Chanting this Aprathi ratham is a must before commencing some yagnas like Soma Yaga, Sathra Yaga etc.,

The second Anuvakam in Svasti VAchanam starts as “Jeemuthasyeva”   
(4-6-6) consists of 20 manthras is being chanted in several stages while performing Asvamedha Yagna.

The third Anuvakam starts as “MamaagnE” (4-7-14) consists of 10 manthras is called as “Vihavya”, meaning is to be desired/invited/invoked for achieving the desired results.

The fourth Anuvakam starts as “AgnErmanvE” (4-7-15) consists of 22 manthras is called as “MRugara:” used in several stages of Asvamedha yagna.

Except the “Jeemuthasyeva” anuvaakam, the remaining anuvakams(and constituent mantras) are forming part of “UdakaSanthi” manthras compiled by Bodhayana Maharishi.

Chanting of “Svasti VAchanam” thus provides all auspiciousness, prosperity and assured success.

**Acknowledgement:**

1. This Compilation has been completely made and provided to VedaVMS for the benefit of all Veda learners by Vedic Group -   
   **Vedha SIRAS** based in **West Mambalam, Chennai.**
2. We would like to sincerely and whole-heartedly thank their team specially their Guru **Shri. Melma L. Venugopalan** and his Gurus –   
   **Shri I.V.K. Chary and  Shri Vengalathur Mani Sastrigal**
3. We would also like to mention that recently Veda SIRAS Group has been continuously assisting VedaVMS in proof-reading, improvements and also assured that they would assist us in additional compilations which are not readily available with us or not compiled by us.

**|| tkyJ Hx(4)I ||**

**TS 4.6.4.1**

B–q¡J qyqx—¥dx p£r–¥hx d j¡–¥Æôx N—dxN–dJ ¥±xh—Y-Òª.rYz–dxI |

sI–öKÉ—¥dx„dyiy–r G—K pz–kJ q–Zóè ¥sdx— ARja§ sx–KiyöÉ—J ||

sI–öKÉ—¥ddx dyiy–¥rY— Ry–rê¡dx— j¡Z§Kx–¥kY— b¡Òõp–¥dd— c£–rê¡dx˜ |

Zby¥öÉ—Y RjZ– Za§ s—tÆûI– Æj¡¥cx— dk–

Cr¡—t¥sëd– p£rêx˜ ||

s Cr¡—t¤¤së–J s dy—rI–Myhy—ªp–qz sòös—ræx–

s j¡c– C¥öÉx— M–¥Yd— |

s–óè–s£–ræ–Rya§ ¥sx—i–ex gx—t¡ q–ªÆõ¢˜ªÆûc—dûx–

öeZy—tyZxhy–ksëx˜ ||

g£t—sð¥Z– eky— bzjx–- [ ] **16**

**TS 4.6.4.2**

k¥a—d k¥±x–tx „iyöZxóè— Ae– gxc—ixdJ |

öe–hI–R©a§ ¥sdx˜J öei£–¥Yx j¡–cx Rj—Ë–sôxK—-¥iÆõpy–Zx kax—dxI ||

¥Mx–öZ–hybI— ¥Mx–pybI– ÆpöR—gxt¡I– Rj—Ç–iR§i—

öei£–YÇ–-¥ixR—sx |

C–ióè s—RxZx– Ad¡—pzk-jÆû–iyöÉóè— sLx–¥jx„d¡–

sóè k—hÆûI ||   
g–m–py–¹x–jJ Ópy—k–J öepz—k–J st—sûx© px–Rz st—ixd D–öMJ |

A–hypz—¥kx A–hys—Zûx s¥tx–Rx ¤¤RöZ—iyöÉ–

ka–ixZy—rç ¥Mx–pyZ§ ||   
A–hy ¥Mx–öZxYy– st—sx– Mxt—ix¥dx„bx–¥jx- [ ] **17**

**TS 4.6.4.3**

pz–kJ q–Zi—dõ¡–kyöÉ—J |

b¡–Òõ–p–dJ e£—Zdx–rxW— j¡–¥Æõx˜-sôxK–óè– ¥sdx— ApZ¡– öe j¡–a§s¡ ||

CöÉ— BsxI ¥d–Zx g£t–sðZy–ª b±y—Yx j–¹J

e¡–k G—Z¡– ¥sxi—J |

¥b–p–¥s–dxdx—-ihyhØZz–dxI Rj—ÇzdxI i–k¡¥Zx—

j–Çû¥öM˜ ||

CöÉ—sõ– p£¥rêx– pk¡—Ysõ– kx¹— Bby–Zõxdx˜I

i–k¡Zx–óè– qªÆ— D–öMI |

i–txi—dsxI h¡pdPõ–pxdxI– ¥Nx¥rx— ¥b–pxdxI–

Rj—Zx– i¡b—ÓxZ§ ||

A–sôxK–-iyöÉ–J si£—¥Zr¡ cû–¥Rrû–sôxKI– Æjx

Cr—p–sëx R—jÇ¡ | **18**

**TS 4.6.4.4**

A–sôxKI— Æpz–kx DÀ—¥k hpÇû–sôxd¡— ¥bpx ApZx– t¥p—r¡ ||

DÆ—ª.rj iNp–Ëx-j¡—cx–©-dõ¡a§sZû—dxI

ixi–KxdxI– itxóè—sy |

Db§-p£—öZt© px–RydxI– ÆpxRy—dx–dõ¡b§-kax—dxI–

Rj—Zx¥iZ¡– ¥Nxr—J ||

De– ¥öeZ– Rj—Zx dkJ Óy–kx p—J sÇ¡ gx–tp—J |

C¥öÉx— p–J qªi— jPâ Zûdx-c£–rõx jaxs—a ||

Ap—s£ræx– ekx— eZ– qk—¥põ– ögÖ— sóèqyZx |

MPâx–iyöZx–© öe- [ ] **19**

**TS 4.6.4.5**

py—q– ¤¤irxI– Kº–¥dxPây—rJ ||

iªix—Yy ¥Z– pªi—-hyqâxbjxiy– ¥sxi—sëûx– kxRx–

„i£¥Z—dx–hy-p—sëxI |

D–¥kxªpkz—¥jx– pky—p¥së Asë¡– Rj—ÇI– Zûxid¡—

ibÇ¡ ¥b–pxJ ||

jöZ— gx–YxJ sI–eZ—Çy K¡ix–kx py—qy–Lx C—p |

C¥öÉx— d–sëöZ— p£öZ–tx py—qûx–tx qªi— jPâZ¡ || **20**

===========================

**TS 4.6.6.1**

Rz–i¢Z—¥sõp hpZy– öeZz—K–I Æjbû–ªiz jxZy—

s–ibx—i¡–e¥Ó˜ |

Adx—pyÆjx Z–d¡px— Rj– Zûóè s Zûx– pªi—¥Yx

ity–ix ey—eªZ¡ ||

cdû—dx– Mx cdû—dx–„„RyI R—¥ji– cdû—dx Zz–öpxJ

s–i¥bx— R¥ji |

cd¡–J q¥öZx—keKx–iI K£—¥YxZy– cdû—dx– sªpx˜J

öe–by¥qx— R¥ji ||

p–±õÇz–¥pbx M—dzMÇy– KªY—I öey–jóè sLx—jI ekyrsûRx–dx |

¥jx¥r—p qy´§¥Z– pyZ–Zx„cy– cdû–© - [ ] **27**

**TS 4.6.6.2**

-Rõx C–jóè si—¥d ex–kj—Çz ||

¥Z B–Pk—Çz– si—¥dp– ¥jxrx— ix–¥Zp— e¡–öZI

gy—h£Zxi¡–e¥Ó˜ |

Ae– qöZ¢©— pyÆõZxóè sIÆpybx–¥d BªÙz— C–¥i

py—r§f¡–kÇz— A–iyöZx©— ||

g–tûz–dxI ey–Zx g–t¡k—sõ e¡–öZÒy–Òx K£—¥YxZy– si—dx„p–MZõ— |

C–r¡–cyJ s´x–J e£Z—dxÒ– sªpx˜J e£–¥rç dyd—¥Æx RjZy– öes¢—ZJ ||

k¥a– Zyrç—© djZy px–Ryd—J e¡–¥kx jöZ—jöZ Kx–ij—¥Z s¡rxk–ayJ |

A–hzq¢—dxI ity–ixd—I - [ ] **28**

**TS 4.6.6.3**

edxjZ– id—J e–Òxbd¡— jPâÇy k–qôjJ— ||

Zz–öpx© ¥Nxrx˜© K£Yû¥Z– p£r—exY–¥jx„qûx–

k¥a—hyJ s–t px–Rj—ÇJ |

A–p–öKxi—Ç–J öee—¤¤bk–iyöZx˜© ±y–YÇy–

qöZ¢–óè–kd—epõjÇJ ||

k–a–pxt—dóè t–pyk—sõ– dxi– jöZx„„\*j¡—c–I

dyty—Zisõ– pªi— |

ZöZx– ka–i¡e— q–³óè s—¥bi py–qûxtx— p–jóè

s¡—id–sõix—dxJ ||

sûx–b¡–r–óè– sb—J ey–Z¥kx— p¥jx–cxJ K£—¥öPâ–öqyZ–J

q°z—p¥Çx Mhz–kxJ |

Py–öZ¥s—dx– Cr¡—gmx– Ai£—öcxJ s–¥Zxpz—kx D–k¥px˜ öpxZsx–txJ ||

ögxÖ—Yxs–J - [ ] **29**

**TS 4.6.6.4**

eyZ—k–J ¥sxiõx—sJ qy–¥p ¥dx– bõxpx—e£ay–pz

A—¥d–tsx˜ |

e¢–rx d—J exZ¡ b¡ky–Zxb£—Zxp£¥cx– k±x– ixKy—ª¥dx A–Nqóè—s C¦qZ ||

s¡–e–ªYI Æp—¥së i£–¥Mx A—sõx– b¥Çx– ¥Mxhy–J

sË—Æx eZZy– öes¢—Zx |

jöZx– dk–J sI P– py P– öbp—Çy– ZöZx–sôhõ–iyr—p–J

qªi— jóèsË§ ||

ERz—¥Z– eky— p£O§M§cy– ¥dx„qôx— hpZ¡ dsë–d¢J |

¥sx¥ix– Acy— ögpzZ¡– ¥dx„by—Zy–J - [ ] **30**

**TS 4.6.6.5**

qªi— jPâZ¡ ||

B R—O§NÇy– sx¥dû—rxI R–Ndx–óè– De— RyNï¥Z | Aqûx—Rdy– öe¥P—Z–¥sx„qûx˜©a§ s–ia§s¡— ¥Pxbj || Aty—kyp ¥hx–¤¤MJ e¥kõ—Zy gx–t¡I Rõxjx— ¥t–ZyI

e—ky–gxc—ixdJ |

t–së–¥Nïx pyqûx— p–j¡dx—dy py–bûx© e¡ix–©

e¡ixóè—s–I eky— exZ¡ py–qûZ—J ||

pd—sð¥Z pz–Wû—O§¥Mx– ty h¢–jx A–sôa§ s—Lx

öe–Zk—YJ s¡–pzk—J |

¥Mxhy–J sË—¥Æx Asy pz–Wj—sûx„„Óx–Zx

¥Z— RjZ¡– ¥RZûx—dy ||

by–pJ e£—ay–põxJ e¥kõx- [ ] **31**

**TS 4.6.6.6**

-R– Db§-h£—Z–I Æpd–sðZy—hõ–J ekõxh£—Z–óè– st—J |

A–ex¥ix–R§ixd–I eky– ¥Mxhy–kxp£—Z–iyöÉ—sõ– pöRóè—

t–pyrx– ka—I ÆjR ||

CöÉ—sõ– p¥öRx— i–k¡Zx–idz—KI iy–öZsõ– Mª¥hx–

pk¡—Ysõ– dxhy—J |

¥sixI ¥dx— t–põbx—ZyI R¡rx–¥Yx ¥bp— ka– öeZy—

t–põx M£—hxj ||

De— qûxsj e£ay–pzi¡–Z bõxI e¡—k¡–öZx ¥Z— id¡Zx–I Æpyrçy—Z–I RM—Z§ |

s b¡—É¡¥h s–R¢ky¥öÉ—Y ¥b–¤¤pª b¢–kx- [ ] **32**

**TS 4.6.6.7**

Åpz—¥jx– Ae—¥sc– qöZ¢©— ||

B öK—Éj– gm–¥ix¥Rx— d– B cx– dyræ—dyty b¡ky–Zx gxc—ixdJ |

Ae— ¥öexa b¡É¡¥h b¡–Pâ¡dxóè— C–Z CöÉ—sõ i¡–ræyk—sy pz–Wj—sû ||

B„i¢k—R öe–Zõxp—ªZ¥j–ixJ ¥K—Z¡–ib§ b¡—É¡–hyª px—pbzZy |

siqû—eªYx–Òk—Çy ¥dx– d¥kx–„sôxK—iyöÉ k–ay¥dx— RjÇ¡ || **33**

**==============================**

**TS 4.7.14.1**

iix˜¥²– pª¥Px— pyt–¥prû—së¡ p–jI ¥ZûÊx—dx

së–d¡p—I e¡¥ri |

itõ—I diÇxI öe–byq–ÒZ—ös– sëûjx-„Æõ—¥±Y–

e£Z—dx R¥ji ||

ii— ¥b–px py—t–¥p s—Ç¡– sªp– CöÉx—p¥Çx i–k¡¥Zx– pyrê¡—k–²yJ |

iix–Çky—± i¡–k¡ ¥Mx–ei—së¡– itõI– ÆpxZ—J epZx–I Kx¥i— A–sôyË§ ||

ijy— ¥b–px öbpy—Y–ix j—RÇx–I iÐx– qzk—së¡– ijy—

¥b–pt¢—ZyJ |

¤¤bpõx– ¥txZx—kx pdyrÇ– - [ ] **29**

**TS 4.7.14.2**

e¢ª¥p „ky—ræxJ sõxi Z–d¡px— s¡–pzkx˜J ||

itõI— ÆjRÇ¡– ii– jxdy— t–põx„„K¢—ZyJ s–Zõx id—¥sx ¥i Asë¡ |

G¥dx– ixdyMx˜I KZ–i¶–dxtI Æpy¥qû— ¥bpx¥sx–

Acy—¥pxPZx ¥i ||

¥bpz˜J rW¡ªpzk¡–k¡Y—J K£¥YxZ– py¥qû— ¥bpxs

C–t pz—kjÆûI |

ixtx˜sôty öe–Rjx– ix Z–d¢hy–ªix k—cxi bûyr–¥Z

¥sx—i kxRË§ ||

A–²yªi–dõ¡I öe—Zyd¡–b© e¡–ksëx–- [ ] **30**

**TS 4.7.14.3**

bb—¥gîx ¥Mx–exJ eky—exty d–sëûI |

öe–Zõ¥ºx— jÇ¡ dy–M¡Z–J e¡d–¥së— „¤¤irx˜I Py–ÀI

öe–g¡cx– py¥d—qZ§ ||

cx–Zx cx—Z£–YxI h¡p—dsõ– jsðZy—ª ¥b–póè   
s—py–Zxk—ihy ixZy–rxt˜I |

C–iI Æj–¹ i–qûy¥dx–hx g£t–sðZy—ª ¥b–pxJ ex˜Ç¡–

jR—ixd© dõ–ªÁxZ§ ||   
D–k¡–põPx— ¥dx ity–rJ qªi— jóè sb–sôy© t¥p— e¡k¡t¢–ZJ e¡—k¡–±¡ |

s d—J öe–Rx¤¤j— tkõqû i£W–¥jöÉ– ix - [ ] **31**

**TS 4.7.14.4**

¥dx— kzky¥rx– ix ekx— bxJ ||

¥j d—J s–eÙx– Ae–¥Z h—pÇûyöÉx–-²yhõx–ip— gxcxi¥t– Zx© |

ps—¥px k¡–öbx B—by–Zõx D—eky– sð£qI— ¥ix–öMI

¥PÀx—kicy kx–Ri—öKË§ ||

A–ªpxº– iyöÉ—i–i¡¥Zx— tpxi¥t– ¥jx

¥Mx–Ryb§-c—d–-Ryb—qû–-RybõJ |

C–i¥Ëx— j–¹I Æpy—t–¥p R¡—rsûx–sõ K¡—ª¥ix tky¥px ¥i–bydI— Zûx || **32**

**==============================**

**TS 4.7.15.1**

A–¥²ªi—¥dû öea–isõ– öe¥P—Z¥sx– jI exº—RdõI

g–tp—J siy–Ê¥Z˜ |

pyqû—sõxI Æpy–qy öe—pypyqy–pxóè s—izi¥t– s ¥dx— i¡º–Zûóèt—sJ ||

j¥sõ–bI öex–YËy—iy–rb§ j¥bR—Zy– jsõ— Rx–ZI

Rd—ixdI P– ¥Kp—mI |

së¦iõ–²yI dx—ay–¥Zx ¥Rx—tpziy– s ¥dx—

i¡º–Zûóèt—sJ ||

CöÉ—sõ i¥dõ öea–isõ– öe¥P—Z¥sx p£öZ–NïJ

¥sëxix– De– ixi¡–exM¡—J |

¥jx bx–q¡r—J s¡–K£¥Zx– tp–i¡e– MÇx– - [ ] **33**

**TS 4.7.15.2**

s ¥dx— i¡º–Zûóèt—sJ ||

jJ sI—öMx–iI dj—Zy– sIÆp–qz j¡–¥c jJ e¡–ræxdy— sóès£–RZy— öZ–jxYy— |

së¦izöÉ—I dxay–¥Zx ¥Rx—tpziy– s ¥dx—

i¡º–Zûóèt—sJ ||

i–¥dû pxI˜ iyöZx pk¡Yx– Zsõ— pyÀ–óè– sZõ¦—Rsx b£óètYx– jI d¡–¥b¥a˜ |

jx kxRx—dóè s–kaI— Æjx–a D—öMx– Zx ¥dx—

i¡ºZ–ixM—sJ ||

¥jx px–óè– ka— E–R¡k—qôyJ s–Zõc—ªix– iya¡–Òk—Ç-

i¡e–jxZy— b¢–rj©— |

së¦iy— - [ ] **34**

**TS 4.7.15.3**

iy–öZxpk¡—Yx dxay–¥Zx ¥Rx—tpziy– Z¦ ¥dx—

i¡ºZ–ixM—sJ ||

px–¥jxJ s—py–Z¡ª py–bax—dy iÍ¥t–   
jxpx˜Ã–©-pb§-gy—h£–¥Zx j¦ P– k±—ZJ |   
j¦ pyqû—sõ eky–h¢ g—h¢–pZ¡–së¦ ¥dx—

i¡ºZ–ixM—sJ ||

De– ¥öqrçx—d B–qy¥rx— ¥b–p¥jx–ªcª¥i— AÓykË§ |

së¦iy— px–j¡óè s—py–Zxk—I dxay–¥Zx ¥Rx—tpziy–

Z¦ ¥dx— i¡ºZ–ixM—sJ ||

k–azZ—i¦ kaz–dxi—tû D¦–Z¥j– q¡hI– Miy—rç¦

s¡–j¥i—hy–k¤¤qû˜J |

j¥jx˜ª - [ ] **35**

**TS 4.7.15.4**

-pxI ¥bp¦ ¥b–¥prû-dy—qyZ–-¥ixR–së¦ ¥dx—

i¡ºZ–ixM—sJ ||

jbjx—ZI Æpt–Z¡óè s¢–kõxjx˜-ösëyP–¥öKY—

s–óè–sb—iy–Pâix—d¦ |

së¦iy— ¥b–px p–qûyd¦— dxay–¥Zx ¥Rx—tpziy– Z¦ ¥dx— i¡ºZ–ixM—sJ ||

i–k¡ZxI˜ i¥dû– Acy—¥dx ög¡pÇ¡– ¥öeixI ÆpxP–I

Æpyqûx—ipÇ¡– py¥qû˜ |

B–q¢© t¡—¥p s¡–jix—d¢–Z¥j– ¥Z ¥dx— i¡º–¥Çûd—sJ ||

Zy–³ixj¡—cI ÆpzWy–Zóè st—sûb§ by–põóè qªÆ–J - [ ] **36**

**TS 4.7.15.5**

e£Z—dxs¡ Ry–rê¡ |

së¦iy— ¥b–px© i–k¡¥Zx— dxay–¥Zx ¥Rx—tpziy– ¥Z ¥dx— i¡º–¥Çûd—sJ ||

¥b–pxdx˜I i¥dû– Acy— ¥dx ög¡pÇ¡– ¥öeixI ÆpxPI– pyqûx—ipÇ¡– py¥qû˜ |

B–q¢© t¡—¥p s¡–jix—d¢–Z¥j– ¥Z ¥dx— i¡º–¥Çûd—sJ || jby–bI ix—„hy–¥qxP—Zy– e¦k¡—¥r¥jY– ¤¤b¥põ—d |

së¦iy– pyqûx˜© ¥b–px© dx—ay–¥Zx ¥Rx—tpziy– ¥Z ¥dx— i¡º–¥Çûd—sJ ||

Ad¡—¥dx–„bõxd¡—iZy– kdûy - [ ] **37**

**TS 4.7.15.6**

b—d¡i¥Z– ZûI Æ¤¤p˜qûxd–¥kx d— D¦–Zõx e£–¥ræx by–py ||

¥j Aöe—¥aZx–-iiy—¥Zhy– ¥kx¥Rx—hy–ª j öe—Zy–¥rç

Ah—pZx–I Æps¢—dxI |

së¦iy– bõxpx— e£ay–pz dx—ay–¥Zx ¥Rx—tpziy– ¥Z ¥dx— i¡ºZ–ióèt—sJ ||

Dªpz— ¥kxbsz– pky—pJ K£¥YxZ–I ¥±öZ—sõ eÙz–

Acy— ¥dx ög¢jxZI |

së¦iy– bõxpx— e£ay–pz dx—ay–¥Zx ¥Rx—tpziy– ¥Z ¥dx— i¡ºZ–ióèt—sJ ||

jZ§ ¥Z— p–jI e¡—k¡r–öZx j—py–rçx py—bûxóèsÒK£–ix

K¶– dx - [ ] **38**

**TS 4.7.15.7**

„„\*M—J |

K£–cz sû—sôxóè Aby—¥Z–kdx—Mx– ¥põdxóè—sy qyöq¥ax– pyrû—M¥² ||

jax— t– Zb§ p—s¥px M¦–kõI— PyZ§ e–byry–Zx ii¡—ºZx jRöZxJ |

G–px Zûi–sôZ§ öei¡—ºx– põóèt–J öexZx˜kõ¥²

öeZ–kxË– Bj¡—J || **39**

**tky—J Hx(3)I**